

## チャイコフスキー

### 「四季」op. 37b

Tchaikovsky: Four Seasons op. 37b

- 1月 炉辺で January: By the fireside
- 2月 謝肉祭 February: Carnival
- 3月 ひばりの歌 March: Lark's Song
- 4月 まつゆき草 April: Snowdrop
- 5月 白夜 May: White night
- 6月 舟歌 June: Barcarolle
- 7月 刈り入れの歌 July: Reaper's song
- 8月 取り入れ August: Harvest
- 9月 狩り September: The Hunt
- 10月 秋の歌 October: Autumn song
- 11月 トロイカ November: Troika
- 12月 クリスマス December: Ballroom waltz

## ショパン

スケルツォ第1番 口短調 op. 20  
Chopin: Scherzo No. 1 in B minor op. 20

スケルツォ第2番 変口短調 op. 31  
Scherzo No. 2 in B-flat minor op. 31

スケルツォ第3番 嬰ハ短調 op. 39  
Scherzo No. 3 in C-sharp minor op. 39

スケルツォ第4番 ホ長調 op. 54  
Scherzo No. 4 in E major op. 54

12/4(日)14:00  
サントリーホール

Sunday, December 4, 2016 at 2 p.m.  
Suntory Hall

料金: S¥18,000 A¥15,000 B¥12,000  
プラチナ券¥23,000

12/6(火)19:00  
横浜みなとみらいホール

Tuesday, December 6, 2016 at 7 p.m.  
Yokohama Minato Mirai Hall

料金: S¥16,000 A¥13,000 B¥10,000

# LANG

©Yann Orhan/Sony Classical

# LANG

ラン・ラン  
ピアノ・リサイタル

# PIANO RECITAL

主催: KAJIMOTO 共催: 横浜みなとみらいホール(公益財団法人 横浜市芸術文化振興財団) [12/6]

協力: ソニー・ミュージックジャパンインターナショナル

※演奏者の強い希望により、雑誌等で発表されたプログラムより一部変更がございます。



# ヒューマンな芸術家ラン・ランへの期待

「天才少年」の若々しさを今にとどめているとはいえ、ラン・ランもいつの間にか、もう33歳を数え、立派な「中堅」の域にある。

そして、たんにヴィルトゥオーソとしてピアノ演奏界に名を馳せるにとどまらず、彼はより幅広く、社会に生きる「人間」としての存在感をも強く印象づけている。たとえばユニセフの国際親善大使をつとめたり、「ラン・ラン国際音楽財団」を設立して後進たちへの援助・啓蒙活動をはかるなど。そのありかたは、カザルス、メニューイン、ロストロポーヴィチなど、芸術家としてと同時に、博愛精神に生きる偉大な人間としても敬愛を受けた先人たちの跡を追うかのようだ。

大切なのは、そのようなラン・ランのありかたが、彼のピアノ演奏の上にも、ヒューマンな息づきの豊かさとして、鮮やかに表れることである。最近の彼のレコーディングでは、ヴェルサイユ宮殿で撮影、オペラ・バステューで録音されたというアルバム「ラン・ラン・イン・パリ」(ソニー・クラシカル)が印象深い。そこで彼はショパンの「スケルツォ」全4曲とチャイコフスキーの「四季」全12曲を弾いているのだが、どちらの曲も、作曲家が作品に託した心情を深々と歌い上げた名演である。今年12月の来日公演も、いま、彼が最も弾きたい曲なのであろう、同じショパンとチャイコフスキーの曲になるとのこと。実演を通じて、ひとしおの感動に浸れるであろうその日が待ち遠しい。

濱田 滋郎(音楽評論家)

## ラン・ラン(ピアノ) Lang Lang, Piano



©Yann Orhan/Sony Classical

ラン・ランは現代を代表する天才ピアニスト、という以上に、2014年FIFAワールドカップ決勝を祝うドミンゴとのコンサート、連続出演したグラミー賞授賞式ではメトリカやファレル・ウィリアムスと共演、全世界40億人が見守った北京オリンピックの開会式での演奏など、その活躍は枚挙に暇がなく、幅広い。デュオ指揮フィラデルフィア管と共演したりリスト生誕200年のコンサートは、全米300館、ヨーロッパ各地の200以上の映画館で中継。共演者はバレンボイム、ドゥグメル、ラトルといった指揮者から、ダブステップダンサーのNONSTOPことマーキュース・スコット、甘い歌声の帝王フリオ・イグレシアス、ジャズの巨人ハービー・ハンコックらに及ぶ。

スタインウェイは、初めてアーティストの名前を冠した「ラン・ラン・ピアノ」を学習用モデルとして中国向けに発表。自身も若い才能を指導し、学生のためのコンサートを開くなど、ラン・ラン国際音楽財団として力を尽くしている。オバマ大統領が胡錦濤前主席をホワイトハウスに迎えた公式晩餐会や、エリザベス女王のダイヤモンド・ジュビリーを祝うバッキンガム宮殿での演奏という栄誉にも浴している。世界経済フォーラムが選ぶ若手グローバルリーダー250人、タイム誌が選ぶ「世界で最も影響力のある100人」の一人。英国王立音楽大学、マンハッタン音楽院、ニューヨーク大学それぞれが名誉音楽博士号を授与。中華人民共和国文化部最高位の顕彰、ドイツのメリット勲章、フランスの芸術文化勲章を授与されている。歴史上初めての、パリのヴェルサイユ宮殿大使。



花の都パリで華麗に奏でられる、ショパンの「スケルツォ」とチャイコフスキーの「四季」!

レコード芸術誌  
**特選**

**ラン・ラン・イン・パリ**

LANG LANG  
in PARIS  
CHOPIN  
ICHIKOVSKI

1982年、中国・瀋陽生まれの天才ピアニスト、ラン・ランの最新作は、花の都パリで収録されたショパンの「スケルツォ」(全4曲)とチャイコフスキーの12曲からなる組曲「四季」(全曲)のカップリング。ラン・ランの奏でるピアノの音はいつも美しく冴えわたり、高速パッセージでも決して音が濁ることなく、テクニクはもちろん完璧。その魅力的な響きは、聴く者の心をとらえて離さない。

**絶賛発売中!**

DISC 1: ショパン:スケルツォ(全4曲)  
DISC 2: チャイコフスキー:四季 作品37a(全曲)  
[CD録音] 2015年5月31日~6月4日  
オペラ・バステュー(新オペラ座) サル・リーバーマン、フランス  
ラン・ラン(ピアノ)  
©2CD: SICC 30243~4 ¥3,000+税

Sony Music Japan International

最新映像 (BD&DVD)

ラン・ラン・ライヴ・イン・ヴェルサイユ  
ドキュメント「ミッション・モーツァルト」  
9/14 2タイトル同時発売予定!

## チケットのお申込み

カジモト・イープラス 検索

[www.kajimotoeplus.com](http://www.kajimotoeplus.com)

カジモト・イープラス 0570-06-9960

※音声自動応答で承りますが、オペレーター(10:00~18:00)も選択いただけます。ホームページからお申込みいただけます(パソコンもケータイも同じアドレス)。

0570で始まるナビダイヤル番号は、PHS、IP電話など一部の回線からは接続されない場合がございます。NTT加入電話、公衆電話などをご利用願います。

チケットびあ 0570-02-9999(Pコード: 293-023[12/4])  
e+(イープラス) <http://eplus.jp/>  
CNプレイガイド 0570-08-9990  
ローソンチケット 0570-000-407  
サントリーホールチケットセンター 0570-55-0017[12/4]  
横浜みなとみらいホールチケットセンター 045-682-2000 [12/6]

twitter @kajimoto\_News

facebook

YouTube

“kajimotomusic”で検索!

便利なケータイサイトもぜひご利用ください。  
iモード・EZweb・Yahoo!ケータイ 対応  
チケットもご購入いただけます。

カジモト・イープラス

一般発売: 6/25(土) 10:00~

カジモト・イープラス会員限定先行受付: 6/15(水) 12:00~6/18(土) 18:00 先行受付専用番号 TEL: 0570-06-9969[10:00~18:00(初日のみ12:00より受付)]  
横浜みなとみらいホール友の会(MiraistClub)会員先行発売: 6月15日(水) 10:00~6月24日(金) 23:59 横浜みなとみらいホールチケットセンター 045-682-2000[10:00~18:00]

●やむを得ぬ事情により内容に変更が生じる場合がございますが、曲目変更などのために払い戻しはいたしませんのであらかじめご了承ください。  
●未就学児のご入場はご遠慮いただいております。●団体料金設定のある公演もございます。詳しくはお問合せください。

KAJIMOTO 〒104-0061 東京都中央区銀座6-4-1 東海堂銀座ビル5階 TEL: 03-3574-0550 <http://www.kajimotomusic.com/>